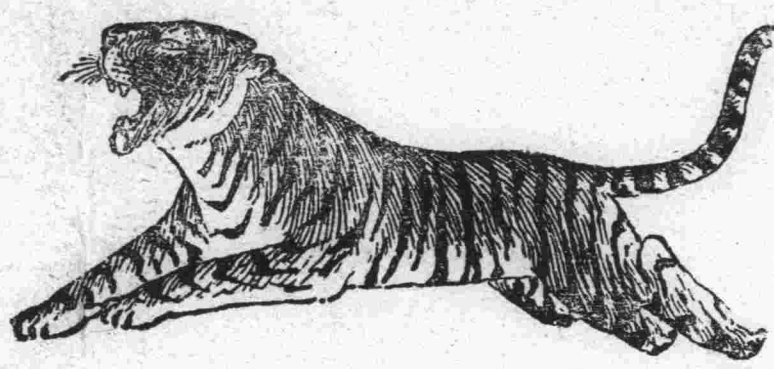


民報

日四念月九年一十二國民華中
(六期星)
號三十四百一第
厘四分三洋大售半張二日今
號一零二路東山海上址館
六八八九部業話電
六四〇三號掛電線
例刊告廣 目價報定
國內每月一元二角 國外每月一元五角
零售每份五分 廣告刊例另議
紙之優寄時總 立立掛特郵政



不讓腸胃病出風頭

虎標清快水

虎標清快水 虎標永安堂上海分行 五九五號

虎標清快水 虎標永安堂上海分行 五九五號

怒計不週

郭宅啓事

郭宅啓事

退保聲明

華孚貿易公司啓事

華孚貿易公司啓事

中孚銀行發給股息廣告

中孚銀行發給股息廣告

中孚銀行發給股息廣告

寶五洋棧更換門牌號碼通告

寶五洋棧更換門牌號碼通告

寶五洋棧更換門牌號碼通告

源泰五金總號敬覆

源泰五金總號敬覆

源泰五金總號敬覆

中央日報社發刊

中央日報社發刊

中央日報社發刊

中央夜報

中央夜報

中央夜報

陳鶴鳴會計師事務所

陳鶴鳴會計師事務所

陳鶴鳴會計師事務所

胡遠騰律師事務所

胡遠騰律師事務所

胡遠騰律師事務所

阮篤成律師事務所

阮篤成律師事務所

阮篤成律師事務所

朱鳳池律師事務所

朱鳳池律師事務所

朱鳳池律師事務所

中央審查黨義教師資格委員會通告第二號

中央審查黨義教師資格委員會通告第二號

中央審查黨義教師資格委員會通告第二號

鐵道部通告

鐵道部通告

鐵道部通告

東北各關明日起暫封閉

應徵關稅在長城以南各關徵收 詳細辦法已公布自明日起施行

宋財長昨發表宣言及談話

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

宋氏宣言

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

宋氏談話

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

徵稅辦法

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

不遵守盟約

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

將商東省問題不確

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

日本着手

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

何成濬

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

國聯行政院開會

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

韓方公布

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

韓方公布

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

中執會電

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

粵港滬中委

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

中央正籌

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

沈鴻烈願

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

行政院通過減輕

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

兌換券稅率

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

胡文虎捐資褒獎

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

張伯苓抵

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

濟後談話

本報南京二十三日專電：宋子文氏昨(二十二日)下午赴滬謁宋，報告行政院決議，並報告國聯。宋氏對東北各關不能行使職權，經行政院通過移地徵稅，即由總稅務司二十四日布告辦法，由外部照會各國，並報告國聯。

社論

對於鐵道部之貢獻(四)

(三) 鐵道部對於國家各項建設之貢獻
鐵道為國家之命脈，固以交通之便，而為國家各項建設之基礎。鐵道部之貢獻，在於其能將全國之資源，集中於一線，而後分佈於各處。其貢獻之具體表現，在於其能將全國之資源，集中於一線，而後分佈於各處。其貢獻之具體表現，在於其能將全國之資源，集中於一線，而後分佈於各處。

馬宮王三部

向長春包圍猛攻

緩化下九台均已克復
前鋒距長春祇十餘里
前方激戰偽都已震動
中央嘉勉收復吉省城

日軍兵力

太平洋

本報北平三北電 據日軍消息，日軍在長春包圍戰中，進展甚速。前鋒部隊已抵長春郊外，距長春僅十餘里。日軍在激戰中，已克復下九台、緩化等處。中央對日軍之進展，表示嘉勉。日軍在長春之進攻，已引起偽都之震動。日軍在長春之進攻，已引起偽都之震動。

院西殘匪

紛紛投誠

鄂省整頓田賦
先辦漢口土地登記

鄂省整頓田賦

本報北平三北電 據鄂省消息，鄂省正積極整頓田賦。首先辦理漢口土地登記。鄂省各縣殘匪，紛紛投誠。鄂省各縣殘匪，紛紛投誠。

改革教育初步方案

行政院令部切實施行

浙江洋面八艦會操
前日抵通昨日出口

浙江洋面八艦會操

本報北平三北電 據行政院消息，行政院已令各部切實施行改革教育初步方案。浙江洋面八艦會操，前日抵通，昨日出口。

常熱學潮擴大

學生要求撤換校長

青島市 禁煙會
電請永年煙案

青島市 禁煙會

本報北平三北電 據青島市消息，青島市禁煙會已電請永年煙案。常熱學潮擴大，學生要求撤換校長。

震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

震飛筆記

震飛筆記
震飛筆記

高中代數學
余介石編
一冊一元六角

鄂豫皖三省

○曉報既來，匪匪亦化。而較鄂中鄂南各區爲更甚且猛。
故蔣委員長移師漢口督勵以東，即以該區爲剿伐之
中心，調員中央勁旅，分途圍撲撲滅，該區匪衆匪巢，
在鄂東爲黃安以北之七里坪，在皖西爲霍山以西之金
家寨，在豫南爲商城以南之新集，而英山黃安亦爲
重要門戶，舉凡匪之兵器庫，造幣廠以及米糧屯聚之
處，均在英山商城麻埠金家寨等地，自七月間總攻以
後，將皖城方面之匪，逐漸逼至蕪湖左近，鄂東則
黃陂廣濟之殘匪，先就肅清，次將固攻蕪城之匪，猛
力擊退，於是黃七里坪商城麻埠新集英山，遂先後
克復，匪最後乃盤踞於金家寨之最後老巢，以冀負隅
頑抗，不圖國軍嚴守燈船山監壓，伏生官先生先後齊
一鼓作氣，乘勝追擊，卒於昨日（念一日）午前十
一時將金家寨攻克，斃匪至六七千之多，殘匪狼狽
兩竄至麻埠一帶，數已不及萬人，老巢既失，則次第
消滅自已不成問題，據委員長於赴蕪前，已有電致前
方將士，分別加以慰勉獎勵，此後鄂中一帶，當不至
匪能死灰復燃，其他鄂中方面，洪湖匪巢，殘匪已不
過四十人，賀龍部從該處南渡賈孟荊沙以前，以希化
整爲零，伺機而動，然該處一帶，前經國軍克復後，
早經派兵駐紮及清查口語端，次第窮蹙，地方固防及
治安，均極完善，民衆且屹然於匪之欺騙手
段，理應有餘，其自衛力量與訓練，亦匪即率竄入，
亦難有一逞，亡故一戰收場，鄂省剿匪，全部均
告成功矣。

○又於結婚典禮，斯時匪之氣
勢，已全歸於土，仰如摧拉朽折

○上之三忠勇奮發，蔣總
司令，爲民衆，鼓舞離升，自擬
詞說：近思革命，勸導民衆，日有數百起，聞收獲槍械
，零星小匪，隨時掃蕩，前由鄉生率全家歸後
，已達五千支，此可見赤匪殘虐之慘橫，爲數已極
，合計不足六十，此可見赤匪殘虐之慘橫，爲數已極
，有礙，此則各省匪患消弭，如能一鼓作氣，不難將滋
擾數年之赤匪，根本肅滅，是亦數年以來未有之快事

中央統計處編製國府各機關四月份政治

<p>(民)民政方面、着手 籌辦各縣行政區域、核議 中區局、將武昌府城八縣劃界 、呈准省長袁世凱咨部備案 、依原屬漢陽法許可外人國籍人 土六八、編入國籍者四、外國人 喪失國籍者九、統計材料、 整理各縣土地、面積統計材料、 計四十六省、三市一千八百 餘縣均經已部全部整理完竣 鄂省各種政費七種、審核各縣 歷年戶口統計表冊、 (蒙)藏方面、呈請宣慰回疆 、奉命特派班禪為全權宣慰使 、率領蒙古親王、金庫索倫 兩多斯左翼中旗小蘇爾察、 赴川面商、通晉公督在案 禁煙、制止閩省鴉片公賣 辦安撫總建甯省徵收酒稅、舉 辦茶葉統捐二種、</p>	<p>(軍)軍務方面、修正補助餉案 給獎章程、計劃勸募貧民兵 新材、本月收入振款及利息約 七百零六十四元、支出利息五 百二十五元、台上下撥共 三百零四元、各處前報欠免 免稅者八起、</p>	<p>(外)外交、擬定上院修職會 議決草案、其內容係停止中 日鐵質行之事項、並聲明不撤 退、由我國派保安隊駐紮東省 邊境之治安、提案已在各省 議會舉行義演九次餘場、</p>	<p>(學)教育、高等教育、規定 東北及滿洲大學學生在各校借讀 生數額辦法、令鄂省三級學 本學期畢業、核定自費留學 二十四名、初中等教育、完成 十八年度中等教育概況、中等</p>	<p>湖南留日步兵學員開分發 各部除任江、鄂設典典令類勇 策員訓練、徽徽上志和參勇 軍訓練處、編譯典令會審籍 出散者三種、已完成及印付者 三種、在審查修訂及編續 譯稿中者十一種、 陸軍方面、敕免一年以 內之殘廢別項人員、制定 陸路因病官兵暫行規程、查明 近射之處、派員分期勘收遺闕 海軍等十處飛機場、 電海方面、電海艦艇定期明 試航、機艦製造廠及設武裝及江 甯電雷兩機關、設設武裝學校 官、辦理駐海關戰隊下級軍 官、訓練艦艇彈藥、舉行湖口二機 補充各艦艇彈藥、</p>
<p>(農)農業、興築鐵礦方面、草 擬設置興業公司、派員赴魯 大開發林莽益壽園、調查各省區 蠶桑水利委員、調查各省區 勞務狀況、籌備召集第二度核 實工廠、擬具法規之公布及核 則、計有貨物產地證書簽發規</p>				

登岸時保護嚴密

港，十二時零五分，總政浪噴入港拋錨於虎面，十二時四十分，蔣蔡已乘中國銀行中平八碼頭登陸，而入該軍駐廈辦事處四樓休息，該二時三十分，蔣蔡二公聯袂乘堤上廣電船乘該軍自備汽車入港，先是芝尼加拿輪入港後，十九路軍總部參謀沈志銳，軍法處長東權、六十一師副

紅色宣傳品中尋出的證據

十餘種內滿載其森淫剗掠及壓迫農工種種事實亦匪自供其漫天罪惡也。列強要者摘錄如下：

●**緬甸鉅款** 此項對緬甸之經濟訓練之外，又加和吸收新兵，非常要緊，籌款是每團九千元，吸收新兵是每團一千八百元，伙食單位是每團十五元，火食單位三名，只要

▲**洗劫一空** 攻坎宜後的政治一作計劃（一）吸收新兵（二）籌款（兩項同上）（三）建立地

易做到的。（亦即猛攻收六期八月二十八日出版

省府通過禁止纏足新辦法

形增加、一般愚夫愚
仍以小足爲美、七八
幼女、卽實行纏足、
查禁纏足委員會各段人員
及各該鄉鎮長按會經具結
登記之纏足婦女、切實稽

請分發積欠未遂

各級教職員幾至斷炊、不得已乃於昨
日各校區教育員會議、推代表向縣長及財
政廳提出請求四條、(一)縣區各小學六七
月於十月七日如數發放、(二)八九兩月經費
在此斷炊之際、暫緩扣抵、姜縣長得代表

處、處理失當、引起民衆
議會、楊縣長率警擅自開

該部直接拍電省府、請從速處理云、

又訊、楊縣長自此事

要道之交點、故交通亦便
利、惟四週皆圩、地位低

意義義遷移各機關而已、
蓋江甯爲江蘇首善之區、
爲首都下之江甯、爲目前
的將來之實驗縣而言、似
遷治於板橋較爲合宜、此
車站在客觀地位而言、現



查、犯者依本辦法處婦。
(二)在本期內未有網足婦，隱匿未見結者，得處罰。其家長或本人十五元以上六十元以下之罰金。
(三)查有十五歲以下幼女，網足者，得科其家長十元以上五十元以下之罰金。
(四)再犯者得加倍處罰。
(五)查出十二歲以下三十歲以下之網足婦女，逾限不放的，得科其家長或本人十五元以上三十元以下之罰金。
(六)再犯者得以加倍處罰。
(七)在本期內如有為網足放女子作媒，經人告發，得科謀人。

發生、並無辦法，已赴西鄉查勘旱災，昨公安局陳局長、同商會主席王敬庭、並該地對於鄉民剝切窮迫，並由王負責談話，該河岸聚集之鄉民，漸漸分散，現今舉代表十人，今日在商會商議善後辦法。
各處商警之患，已由公安局招西西北門董夫多人挑除，並開市會中公安局、指示李團長、同中安柏翰、指示設法回鄉，人心有面，促楊縣長回鄉，人心有面，至馬井徐開、萬澤湘二人，傷勢頗重，昨晨已送鎮江弘仁醫院醫治。

因本縣所屬之片公局，因于邑所屬之鴉片公局開織，從速取締，以免貽害。該部昨開五十三次常會，決議呈省黨部請示辦理云。

又訊、近、索匪士之極，該縣昨撥六百元，原擬營業照，紙(按)照例得設立之十二士，現先成立一家，暫行避難，這已運到大批箱物，昨又武鎮江運來四大箱，竟有武裝人員護送到埠，本城有身著黃色制服志四名，迎接送至埂子街該處云。

白來血

補強
血身

來脈
血自

則血
弱虛

則血
強足

第二元一洋瓶每大 元二洋瓶每大

雲各埠名及海上

行發房藥大洲五



吳市長重要談話

汪精衛兩週後返京銷假

越界築路協定簽訂無期

本報記者昨赴市政府謁吳市長，叩以外傳吳市長代表中央、常川駐在華北、及前上海市長張羣將回任說有否此事。據吳市長稱：汪市長之返京，係經行政院批准，吳市長謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

吳市長昨下午四時半，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向吳市長詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，吳市長謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

明日抵滬

孫科張惠長 中委孫科氏，於昨日下午三時，由滬乘輪返京，預計明日抵滬。張惠長氏，亦於昨日下午三時，由滬乘輪返京，預計明日抵滬。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

大批烟土

大批烟土，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向大批烟土詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，大批烟土均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

意日兩使

意日兩使，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向兩使詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，兩使均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

老悅生秋季大減價

本號素業呢絨國產布疋已逾八十年，向蒙各界愛護，不勝感荷。茲為酬謝起見，特將本號所存之呢絨國產布疋，一律大減價，以冀顧客之惠顧。本號所存之呢絨國產布疋，種類繁多，花色繁多，價格低廉，歡迎各界光臨。

品名	單位	原價	現價
各色呢絨	碼	12.00	10.00
各色國產布	碼	8.00	6.00
各色綢緞	碼	15.00	12.00
各色絲綢	碼	18.00	15.00
各色毛料	碼	20.00	18.00
各色棉料	碼	10.00	8.00
各色麻料	碼	5.00	4.00
各色絲綢	碼	18.00	15.00
各色毛料	碼	20.00	18.00
各色棉料	碼	10.00	8.00
各色麻料	碼	5.00	4.00

河南路

本號素業呢絨國產布疋已逾八十年，向蒙各界愛護，不勝感荷。茲為酬謝起見，特將本號所存之呢絨國產布疋，一律大減價，以冀顧客之惠顧。本號所存之呢絨國產布疋，種類繁多，花色繁多，價格低廉，歡迎各界光臨。

地球場

地球場，位於本市中心，環境優美，設施齊全。歡迎各界光臨，享受運動之樂。

廢戰會昨又集議

廢戰會昨日下午三時，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向廢戰會詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，廢戰會均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

德飛行家昨午抵滬

德飛行家，於昨日上午，在市府接見記者，談話約半小時，始辭出。記者曾向德飛行家詢問：汪市長之返京，係經行政院批准，德飛行家均謂並非事實，現草案尚未決定，簽訂無期。

自來水裝表後

自來水裝表後，水價大增。本局為節省開支，特將水價調高。請各界諒解。

水價大增

水價大增，本局為節省開支，特將水價調高。請各界諒解。

本市消防事業近况

本市消防事業，近來發展迅速，設備齊全。歡迎各界光臨，享受消防之樂。

食米提價

食米提價，本局為節省開支，特將食米調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

市商會電報

市商會電報，本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

上海九福公司

百齡機

補壯保潤利健開
血腎肺腦腸尿脾胃

返增強白養強生手
老加壯潤心筋精肝
遲運肌皮清固髓順

力效之到不想意有

本局為節省開支，特將市商會調高。請各界諒解。

虹口各絲廠 女工昨日突罷工

雲成怡昌元豐通緯等廠被搗 工人包圍工會提出三項要求 公會召開緊急會議拒絕接受

虹口絲廠女工，因資方延長工作時間，並強迫工人加班，致生不滿，昨日突行罷工。罷工之工廠，有雲成、怡昌、元豐、通緯等。罷工工人，包圍工會，提出三項要求：(一)縮短工作時間，(二)增加工資，(三)改善福利。工會召開緊急會議，拒絕接受此三項要求，並派員向各工廠勸導，謂罷工係違法行為，應即停止。但工人不聽勸導，仍行罷工。各工廠亦派員前往，與工人交涉，但均無結果。現罷工仍在進行中。

罷工起因

虹口絲廠女工，因資方延長工作時間，並強迫工人加班，致生不滿，昨日突行罷工。罷工之工廠，有雲成、怡昌、元豐、通緯等。罷工工人，包圍工會，提出三項要求：(一)縮短工作時間，(二)增加工資，(三)改善福利。工會召開緊急會議，拒絕接受此三項要求，並派員向各工廠勸導，謂罷工係違法行為，應即停止。但工人不聽勸導，仍行罷工。各工廠亦派員前往，與工人交涉，但均無結果。現罷工仍在進行中。

工會會議

工會召開緊急會議，拒絕接受此三項要求，並派員向各工廠勸導，謂罷工係違法行為，應即停止。但工人不聽勸導，仍行罷工。各工廠亦派員前往，與工人交涉，但均無結果。現罷工仍在進行中。

資方會議

資方召開緊急會議，討論罷工問題。資方代表表示，將與工會進行談判，以解決爭端。但工會方面表示，將繼續罷工，直至要求得到滿足為止。

呈請懲戒

呈請懲戒之對象，為在罷工期間，有違法行為之工人。工會方面表示，將向有關機關提出呈請，以維護法律尊嚴。

當局調查

當局派員調查罷工原因及經過。調查結果顯示，罷工係因工資及工作時間問題引起。當局表示，將與雙方進行調解，以達成協議。

律師法律觀

律師法律觀：罷工係違法行為，應受法律制裁。律師表示，將為資方提供法律支持，維護其合法權益。

包圍工會

罷工工人包圍工會，要求工會支持其罷工行動。工會方面表示，將盡力調解，但工人不聽勸導，仍行罷工。

市政會議

市政會議討論各項提案。會議決定，將撥款補助各項社會福利事業，以改善民生。

汪首論

汪首論：當前局勢之分析。汪首論認為，當前局勢緊張，各方應保持冷靜，通過對話解決爭端。

改組之紛擾

改組之紛擾：關於組織改組之爭議。各方就改組事宜達成初步協議，但仍存在部分分歧。

淞滬區善後會

淞滬區善後會：處理淞滬地區善後事宜。會議決定，將成立善後委員會，負責處理各項善後工作。

護師李律師

護師李律師：為當事人提供法律服務。李律師表示，將盡力維護當事人合法權益。

護師沈律師

護師沈律師：為當事人提供法律服務。沈律師表示，將盡力維護當事人合法權益。

護師趙律師

護師趙律師：為當事人提供法律服務。趙律師表示，將盡力維護當事人合法權益。

護師律師

護師律師：為當事人提供法律服務。護師表示，將盡力維護當事人合法權益。

少婦神經錯亂

少婦神經錯亂：因家庭糾紛致生神經錯亂。經醫治後，病情有所好轉。

評舅父綁夫勒贖

評舅父綁夫勒贖：對綁架勒索行為之評論。評論認為，此種行為嚴重違法，應受法律嚴懲。

小皮包內

小皮包內：發現貴重物品。失主已報警尋回。

有訴苦

有訴苦：民眾對生活困難之訴苦。政府表示，將採取措施減輕民眾負擔。

解院訊究

解院訊究：對違法行為之法律追究。法院已受理相關案件。

按址往捕

按址往捕：警方根據線索抓獲嫌犯。嫌犯已被移送法辦。

小兒已死

小兒已死：因疾病去世。家屬已辦理後事。

南京路商聯會

南京路商聯會：促進商業發展之組織。商聯會將舉辦各項商業活動。

良心救國

良心救國：呼籲民眾以良心為導，救國救民。良心是民族之靈魂，是國家之基石。

提倡國貨

提倡國貨：鼓勵民眾購買國貨，支持民族工業。國貨興則國家興。

日總領事就職

日總領事就職：新任日總領事到任履新。新任領事表示，將致力於促進中日友好關係。

各界小新聞

各界小新聞：彙集各界新聞。包括社會動態、文化活動等。

蘇州小孩常保安康茁壯

蘇州小孩常保安康茁壯：介紹蘇州小孩之健康狀況。蘇州小孩體質強健，生活幸福。

此蘇州小孩常保安康茁壯

此蘇州小孩常保安康茁壯：進一步介紹蘇州小孩之健康狀況。蘇州小孩常保健康，茁壯成長。

其父說明是何緣故

其父說明是何緣故：對小孩健康狀況之說明。其父表示，小孩健康與家庭環境有關。

貨高價低

貨高價低：介紹貨真價實之商品。貨真價實，童叟無欺。

球王牌香煙

獨步全滬 稱霸煙中

每包售銅元十一枚



蘇州小孩常保安康茁壯

其父說明是何緣故



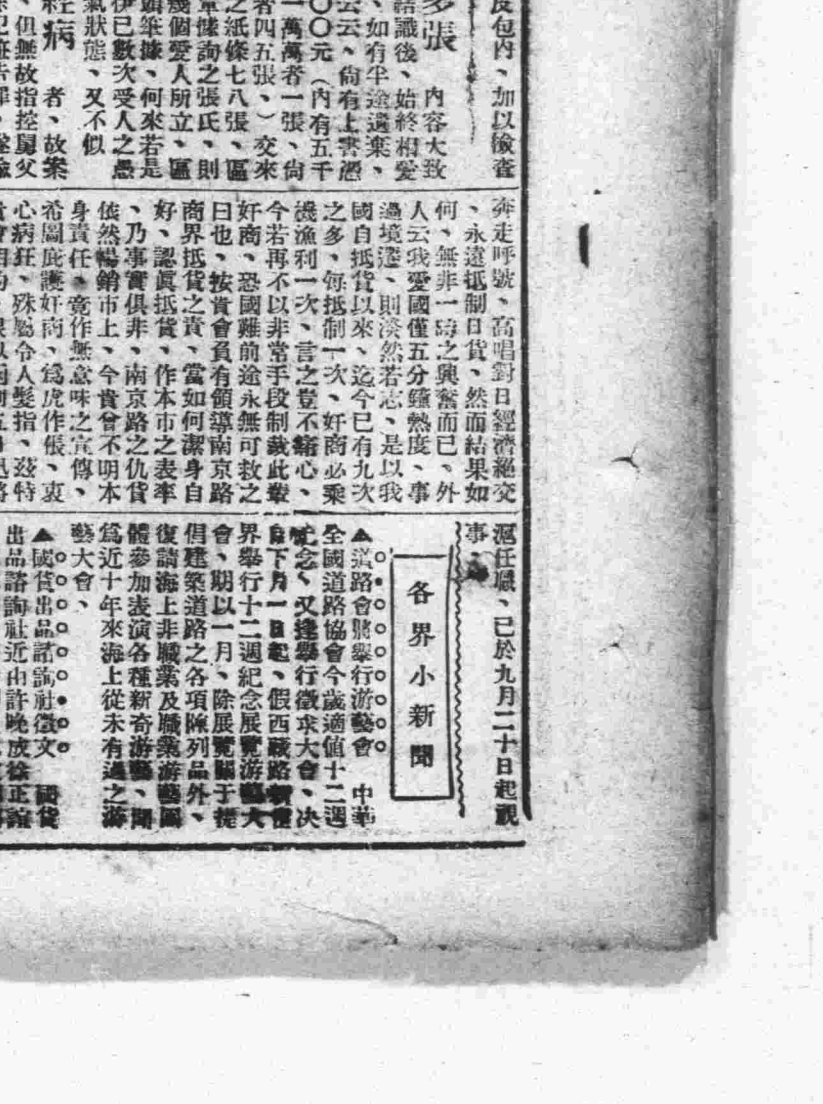
良心救國

提倡國貨



各界小新聞

日總領事就職



第十六

電影的戲劇化……
德國的有聲電影……

張季純
鍾辛茹

者已成為固定的原則，後者是科學進步的理由於反對，但於向前進展的時代巨輪，是無法使之停留的，而祇是不理解電影的工具是適宜於表現複雜的材料，凡幾如所應能達到單純的範圍內去。如在銀幕上觀覽，大小自如；更明白點說，電影藝術是藉各種多方面的直接表現，來完成自點所具的特質，並非像戲劇那樣除了能直接看到的舞台部位，和演員的動作外，還得用某種間接的方法來表現。

因此，可知電影的戲劇化，是拋棄了它所特有的效力，而投降在戲劇的形式之下了；所以除了給戲劇一種厚利的宣傳外，對於電影本身是藉着莫大的損害！這種人，或者有人硬要說，這論調是適宜於有聲片發明以前，在聲音和影片日趨一致的今日，是不能成立的；理由是現在祇有了聲音，怎能讓那些在銀幕上活動着的人物，祇做而不說話呢？這種意見是對的，但可憐的是把聲音的範圍縮得太小了，只是限於說話，而沒有想到使它像其他的工具一樣，在可能中廣大的發展下去。例如其他的歌舞對話片，在巴比倫的深沉地陷溺於這般坑阱之中，而獨在寶波利的「城市之光」裏，對聲音的應用，還多有一些向上的光明。所以聲音是不成問題的可以加入到影片裏去，但於運用的手段方面，尚須要加意研究。至於關於電影本身的向前推進，第一步須要將它戲劇的混淆分解清楚，然後纔能談到它自身的發達。二一年五月三日

在德國的有聲電影的最近，可以分出兩個重要的

的變異。戲劇自古迄今雖經過不少上的改革，但於舞台方面，却永遠地保持着單純的造型體態。如希臘時代的舞台爲圓形，羅馬時期的舞廳，又如當時三面圍着中國之舊式舞臺等，諸各有其特點，然而卻仍是致地依據着一個固定的地方來顯一切外部的動作，有時條件與地點的關係而換景，但從不會有電影多面的方向差別然因受至於演員和電氣影響巨大的差別，然而因爲受了舞台單純化的限制，他的作便不能不有着局勢的不同，在藝術的幕劇中是最年青的一位，它雖器具着戰戲相同的工部門，但是最年青的一位，它雖器具着戰戲相同的工作具，但是在却是機械低攝影機的力量，只是在以在它本身的表现方面，使便有看底沉的，多方面的材料，可是戲劇那樣的限制的制，因之，在舞台上只可以暗示的地方，銀幕上即能具體而直接地顯現出來；舞台上觀衆只能想像的東西，銀幕下的觀眾便可明瞭地看出。比如要表現野間火車的走動，就使人內人的情形，在電影上僅須短促的連結時間，就可通過現出，而在戲劇中，就像西班牙信那文德的「禁煙」現在，面在戲園裏一樣，舞台上自始至終所由車站至某站開行的火車中，在舞台台上始至終所能看見的，僅僅是車箱中的一部和他的情節，只有消除除的車輪聲和小火的呼呼聲，這就是助聽者聽像面去理解！這是火車走動的響，這是以助聽者的

鍾莘荪

時期：(一)一九二八——一九三九
這是有聲電影製作實驗的時期
(二)一九四〇——一九五二
這是有聲電影商業進出的時期
德國的有聲電影的歷史，在世界各國中也可以說是最古的，它的歷史既很長，在二十年前俄斯加爾達氏發明 developable and speakin Film，以後慢慢的改良，主要的幾種機械如下：
Mester's 發明：
一九〇四年——Seebrophone——Guino Seebor
發音器
一九七三年
Konig's 發明閃光鏡
一九七八年
Pro. Hermann's 發明錄音機
一九〇八年
Frist Rubner's 發明Photographo phone.
一九一一
Go Engl., Vogt-I., Massolle 完成Tieforgon.
一九一五年
Kuchenmeister R's 改良Hyerfon.
一九一一年 Siemens, Halske 兩氏研究及改良美國的有聲電影影一起，影響到各國的影響業。
達南夫氏說：『適者生存』的原理，德國的影響若不良了恐怕在世界進出的機會都讓美國佔去了。它們鬥得比牛馬還狠。

見。若是把風景事情搬到銀幕上，那一定會有若干的困難，拿破崙的風采，在舞台上把這些拋開了，僅僅是用一種簡單而便利的方法，達到每個觀衆的心靈深處。從上節所述，可知電影是如何的應用一種廣泛見解的手法，而戲劇則是如何地沈淪在單純的韻律的範圍之中。因此，就或許有人會臆測到將來的戲劇一定會受電影的辟或有人會墜落下去；再不然，就是等着電影發軔正高的時候，直接了當地取而代之。其原因是爲了平常只能靜聽着的影片，現在居然說起話來了！同時，對於和舞台上的演員一般的既能反說人話，說電影的藝術，也不應當把聲音加入進去。如費林在歐洲漫遊記裏，所談某君對於這件事的影和聲音更甚他同時發生作用這有十分

的原理，機械，從一九二九年起就在努力的研究電影聲放失的！

接着與美國法國訂合同，交換各式的特許權，長補短，完成標準的，優秀的有聲機。這時德國的全國的有聲電影大有一統一的式樣。最初的機械是Tombia-Syndicat 普通簡稱叫：Jodis。

長初長篇有聲影片是 *Moulinet der Welt*。

有聲電影的製作各大公司都是抱着無限的希望，在那裏，D.L. 這是一篇短篇的有聲片 *Ken Kesie* 出廠的，受了一般的觀衆空前熱烈的讚賞。

同年二月與最初公演的對抗，是有聲電影製作公司 *Klaengerfilm* (音譯貴武) 創立的，約一週內方被敵對

的說爭，並且發生種種訴訟的糾紛。

A black and white woodblock illustration of a man in a white robe kneeling and looking up at a large, complex wooden structure, possibly a ship's hull or a large building under construction, with scaffolding and beams visible.

補損傷終其能免即如割破跌損湯
 火燙傷落物碰傷種種意外隨時隨
 地均可發生君亦惟有常備如意膏
 俾可治療此種損傷於發生之頃不
 致多延而多受痛苦也
 湖北晉陽城內陳君子相云「去年
 鄙人左足曾受十餘斤之石頭打得
 鮮而直流潰爛不愈嗣有友人贈送
 如意膏塗之不旬日收口生肌完全
 告愈矣」
 如意膏不特止痛療傷且亦善治皮
 病如疥癩疥癬熱癰濕瘡蚊咬蟲螫
 均極神効 遠東總發行上海江西
 路四五一號韋廉
 士醫生藥局 各
 藥房均有出售每
 盒七角六盒三元
 五角郵費免收

[illegible]

被告顧阿狗吳阿文知照▲棍
生與唐月亭等因借款案前因

[illegible]

正本無從送還旋據原告格他
生聲謂公示送達業經裁決照准
判決正本依照民事

[illegible][illegible]

內毒未清，隨時暴發，外則皮膚潰爛，內則筋骨酸痛，醫治良藥，厥惟

哈蘭士 內服外搽 **六零六**，

內服藥水專司肅清內毒，外搽藥膏專司拔毒生肌，二並治，毒即指日而愈，

他如小兒一切秋瘡熱癩，以六零六藥膏搽之，立見痊愈，

價目 內服六零六 每瓶大洋一元七角五分
六零六藥膏 每瓶大洋一元四角五分
大盒一元小盒四角五分

上海四馬路 **太和藥房發行** 全國大藥房均有出售